



Przedmowa

Autorka przedstawia w chronologicznym porządku dzieje siedmiu pokoleń swojej niemiecko-polskiej rodziny obejmując ponad dwa wieki historii. Tłem tej epickiej historii rodzinnej są losy polskiego narodu: rozbiory, opór, ucieczki i prześladowania, światowe wojny wywołane przez sąsiadujące z Polską kraje, okupacja i zesłania.

Po upadku komunizmu i odzyskaniu przez Polskę wolności i niepodległości, autorka zaczęła badać swoje korzenie sięgające polskiej i niemieckiej arystokracji. Małżeństwo członka niemieckiej rodziny baronów von Richthofen z Polką, panną Objeziorską herbu Nałęcz, dało początek gałęzi rodziny Richthofen w Polsce, która wraz z innymi wybitnymi polskimi rodami uczestniczyła w historycznych wydarzeniach polskich. Dylematy rodziny z niemieckimi korzeniami i patriotycznym przywiązaniem do Polski są głównym tematem tej rodzinnej sagi.

Rozległe badania archiwalne i staranna selekcja zarchiwizowanych dokumentów własnych i innych pozwoliły autorce nakreślić przejmujący i autentyczny portret rodziny. Pełna empatii i zrozumienia dla słabości i zalet, sukcesów i porażek, szczęścia i cierpienia swoich przodków, autorka powierza czytelnikowi historię swojej rodziny.

Stanisław von Richthofen jest klasycznym przykładem człowieka żyjącego pomiędzy dwiema kulturami i narodami. Urodzony w Krakowie, wykształcony w pruskiej Szkole Kadetów w Legnickim Polu, poświęcił się karierze wojskowej i dosłużył się stopnia majora. Odszedł z armii pruskiej na znak protestu przeciwko prześladowaniu dzieci z polskich rodzin we Wrześni, które sprzeciwiały się niemieckiemu zakazowi odmawiania w szkołach modlitwy w języku polskim. Po opuszczeniu armii, Stanisław mieszkał w okresie międzywojennym i w czasie II wojny światowej w Krakowie. W 1945 roku został wysiedlony z Polski do Niemiec przez władzę komunistyczną i zmarł w kilka lat potem w Berlinie.

Los Stanisława nie był odosobniony. Wielu patriotów musiało opuścić ojczyznę po bohaterskim i przegranym powstaniu 1830 roku w Królestwie Polskim. Niemiecki poeta hrabia August von Platen Hallermund, którego potomkowie związani są dzisiaj z rodziną von Richthofen, był pełen współczucia dla polskich emigrantów, co wyraził w swoich przejmujących Pieśniach Polskich zainspirowanych polskim pragnieniem wolności:

Oddzieleni od żon i dzieci
Pozbawieni majątków
Zostawiamy ojczyznę w ruinie
Za którą przelaliśmy krew...
Nad nami kańczug Petersburga
I kij Berlina.

Autorka poznała swoich krewnych von Richthofen, z którymi łączą ją niemieccy przodkowie, gdy po raz pierwszy uczestniczyła w zjeździe rodziny. Spotkała się z życzliwością, otwartością i ciekawością swoich krewnych. Wolna i demokratyczna Europa stworzyła warunki na zrozumienie i pojednanie pomiędzy rodzinami i narodami.

Dla baronów von Richthofen powyższa książka jest cennym wkładem do historii tej rodziny.

Karl-Friedrich von Richthofen

Königsbrück, lato 2016.